

# UNICEB

Viale dei Campioni n. 13 – 00144 Roma  
Tel. + 39 065921241- 065921239  
Fax + 39 065914843. - 065921478  
E-mail: [uniceb@tin.it](mailto:uniceb@tin.it)



## UECBV-JAHRESVERSAMMLUNG

ROM, 19./20./21. SEPTEMBER 2008



Roma  
**HA UNA NUOVA, UNICA, GRANDE, FIERA.**

Al centro dei contatti, degli scambi e degli affari.



Via Portuense n. 1645 – 1647  
00148 Roma

# UECBV – Jahresversammlung – 19./20./21. September 2008

## Rom, Italien – “Fiera di Roma”

### PROGRAMM

#### Freitag, den 19. September 2008

Anreise.

Übernachtung im: Hotel Sheraton – Viale del Pattinaggio 100  
Hotel Shangri Là Corsetti – Via Algeria 141

- Es wird möglich sein, die internationale Fleischmesse “Meating” zu besuchen – Ort: “Fiera di Roma” (kostenloser Eingang für UECBV-Delegierte) – Uhrzeit: 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr.
- Abend: frei.

#### Samstag, den 20. September 2008

##### PLENARVORSTAND

- 08:30-10:00** Plenarvorstand (nur für UECBV-Vorstandsmitglieder)  
(Simultanübersetzung ins Italienisch/Englisch/Französisch/Deutsch)
- 10:00-10:15** Kaffee/Tee

##### ALLGEMEINVERSAMMLUNG

(im Saal des Kongresszentrums der “Fiera di Roma”)  
(Simultanübersetzung ins Italienisch/Englisch/Französisch/Deutsch)

- 10:15-11:00** interner Teil:
- ❖ Eröffnung der Tagung durch Herrn Laurent Spanghero, UECBV-Vorsitzender.
  - ❖ Verabschiedung des Protokolls der Jahresversammlung vom 27. Oktober 2007 (UECBV-Rundschreiben C-048-2007).
  - ❖ Überprüfung und eventl. Annahme des Finanzberichts zum 31. Dezember 2007.
  - ❖ Überprüfung und eventl. Annahme des Haushaltsentwurfs 2008.
  - ❖ Termin der Jahreversammlung 2009.
  - ❖ Meinungsaustausch über das Tätigkeitsprogramm 2008/2009.
  - ❖ Verschiedenes.
- 11:00-13:00** öffentlicher Teil
- 13:00** Arbeitsmittagessen

**14:00-16:00** öffentlicher Teil (Fortsetzung)

**16:00** Kaffee/Tee

**16:15-17:30** Schluß

---

**20:30** Galabanquet im Sheraton Hotel  
*(für diejenigen, die im Hotel Shangri Là Corsetti absteigen, Treffen in der Hotelhalle um 20:00 Uhr und Transfer zum Sheraton)*

## **Sonntag, den 21. September 2008**

- Es wird möglich sein, die internationale Fleischmesse "Meating" zu besuchen – Ort: "Fiera di Roma" (kostenloser Eingang für UECBV-Delegierte).

## **PROGRAMM FÜR BEGLEITPERSONEN**

### ➤ **Samstag, den 20. September 2008**

- 9:30: Treffen in der Hotelhalle
- 9:40-13:00: Bus ins Stadtzentrum (20 Leute per Shuttle-Bus) um die besten Shoppingplätze zu besuchen
- 13:00: Mittagessen in einem der berühmtesten Plätze Roms
- 15:00-17:30: Stadtrundfahrt
- 18:30: Rückkehr ins Hotel

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### Kontakte:

#### UNICEB

Unione Nazionale Importatori Esportatori Industriali Commissionari Grossisti Ingrassatori  
Macellatori Spedizionieri Carni Bestiame Prodotti Derivati

Viale dei Campioni 13

00144 Rom

Italien

Tel. +39 06 5921241 – 06 5921239

Fax +39 06 5914843 – 06 5921478

E-mail: [uniceb@tin.it](mailto:uniceb@tin.it)

[www.uniceb.it](http://www.uniceb.it)

#### U.E.C.B.V.

Jean-Luc Mériaux

Generalsekretär

81A, Rue de la Loi (box 9) – 4<sup>th</sup> floor

1040 Brüssel

Belgien

Tel: +32 2 230 46 03

Fax: +32 2 230 94 00

Email: [info@uecbv.eu](mailto:info@uecbv.eu)

[www.uecbv.eu](http://www.uecbv.eu)

---

## ANMELDUNG

Die Teilnehmer füllen das Anmeldeformular aus und schicken das ausgefüllte Formular an UNICEB per E-mail [uniceb@tin.it](mailto:uniceb@tin.it) oder per Fax +39 06 5914843.

Die Teilnahmekosten werden im Formular angegeben.

Anmeldeschluß **am 4. September 2008.**

Zimmerreservierung:

- **bis zum 30. Juli 2008 im Hotel Sheraton;**

- **bis zum 15. Juni 2008 im Hotel Shangri Là Corsetti.**

Nach der Frist müssen die Teilnehmer ihre Zimmer direkt bei den Hotels reservieren, ohne von den Sonderpreisen genießen zu können.

**N.B.:** Bitte reservieren Sie nicht zu spät, da im September Rom eine sehr touristische Stadt ist.

Frist zur Stornierung der Anmeldung: **4. September 2008.** Nach dieser Frist werden die Teilnahmekosten nicht mehr zurückgezahlt.

Frist zur Stornierung der Zimmerreservierung: **10. September 2008.**

## HOTEL

### A) Sheraton Roma Hotel & Conference Center \* \* \* \*

Viale del Pattinaggio n. 100

00144 Roma

Tel. +39 06 5453.1

Fax +39 06 5940689

E-mail: [res497.sheraton.roma@sheraton.com](mailto:res497.sheraton.roma@sheraton.com)

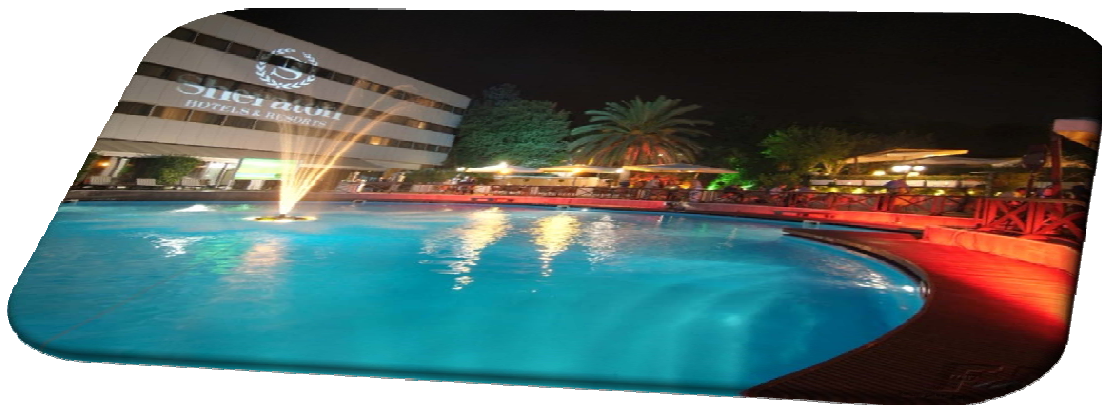
http: [www.starwoodhotels.com/sheraton/roma](http://www.starwoodhotels.com/sheraton/roma)

**Zimmerpreise** (für UECBV-Delegierte ist die Reservierung bis zum 30. Juli 2008 möglich):

Standard-Doppelzimmer: € 222 pro Zimmer/Tag

Standard-Einzelzimmer € 197 pro Zimmer/Tag

Preise inkl. MwSt und Buffetfrühstück.



### B) Hotel Shangri Là Corsetti \* \* \* \*

Viale Algeria n. 141

00144 Roma- Eur

Tel. +39 06 5916441

Fax +39 06 5413813

E-mail: [reception@shangrilacorsetti.it](mailto:reception@shangrilacorsetti.it)

http: [www.shangrilacorsetti.it](http://www.shangrilacorsetti.it)

**Zimmerpreise** (für UECBV-Delegierte ist die Reservierung bis zum 15. Juni 2008 möglich):

Doppelzimmer: € 120 pro Zimmer/Tag

Einzelzimmer € 120 pro Zimmer/Tag

Preise inkl. MwSt und Buffetfrühstück.



# ZAHLUNG

Alle Teilnahmekosten (exkl. Hotelkosten) werden per Banküberweisung bezahlen:

- Begünstigtes Konto der UNICEB – Viale dei Campioni 13 - Rom  
IBAN: **IT 51 W 02008 03334 000011040935**  
SWIFT: **UNCRITB1MT4**  
Die Bankkosten gehen zulasten des Auftraggebers

Die Teilnahmekosten umfassen alle mit der Veranstaltung stehenden Kosten, die Teilnahme an diversen Aktivitäten, den 3-tätigen freien Zugang zur "Fiera di Roma", das Arbeitsmittagessen, die im Programm erwähnten Kaffee-/Tee-Pausen.

Die Hotelkosten sind direkt an das Hotel zu zahlen.

Persönliche Aufwendungen, Room Service, Mini-Bar, Telefon, usw. werden extra berechnet.